

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550 Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC - PWGSC
1550 Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Imageur hyperspectral	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7701-125188/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W7701-12-5188	Date 2012-09-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCW-011-14777	
File No. - N° de dossier QCW-1-34744 (011)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-10-09	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lemay, Hélène	Buyer Id - Id de l'acheteur qcw011
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2974 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification no.003**Imageur hyperspectral*****1. Modification no 03***

Veillez consulter la modification no 03 et la considérer comme faisant partie intégrante des documents de la demande de proposition.

La modification comprend:

1) Questions et réponses 9 à 14

1) Questions et réponses 9 à 14:**Question 9:**

Les critères techniques indiquent aussi ce que nous considérons comme une basse résolution sur la bande requise. Est-ce que c'est un minimum, considérant qu'une plus grande résolution serait avantageuse?

Réponse 9:

Le système proposé doit rencontrer les exigences minimales présentées à l'annexe A. Un système avec une résolution plus fine que la résolution minimale spécifiée à l'annexe A pourra recevoir des points additionnels lors du processus d'évaluation des propositions en accord avec la grille présentée à la partie 4 – Procédure d'évaluation et méthode de sélection.

Question 10:

Est-ce qu'un niveau de « TRL » est requis pour cette opportunité? Un produit commercial doit être prêt à être utilisé. Toutefois, les clients de technologie hyperspectrale achètent rarement un produit avant de s'assurer qu'il a été modifié correctement pour répondre à leurs besoins spécifiques. S'il vous plaît fournir des détails additionnels.

Réponse 10:

Le niveau de « TRL » ne sera pas utilisé pour évaluer les propositions. Toutefois, le système proposé doit rencontrer tous les critères présentés à l'annexe A.

Question 11:

Est-ce que l'instrument doit être basé sur le design optique Offner?

Réponse 11:

Oui, il s'agit d'une exigence du besoin obligatoire.

Question 12:

Le tableau à la section 1.1.2 (tableau; section 2.a) cite une spécification de ≥ 1900 pixels pour « Nombre de pixel spatiaux ». L'annexe A cite ≥ 1000 pixels; nous voulons confirmer que l'annexe A est correct (≥ 1000 pixels) et que nous ne serons pas pénalisés si la spécification de 1900 pixels n'est pas rencontrée.

Réponse 12:

L'annexe A présente les spécifications techniques obligatoires devant être rencontrées par l'instrument. Une proposition pour un instrument doit avoir au minimum ≥ 1000 pixels et rencontrer l'ensemble des critères présentés à l'annexe A. Le tableau à la section 1.1.2 décrit la grille de pointage qui sera utilisée pour évaluer les propositions. Une proposition pour un instrument ayant ≥ 1900 pixel recevra 5 points pour ce critère.

Question 13:

Est-ce que la spécification de 1000 pixels spatiaux (Annexe A) doit être rencontrée à la fois pour le VNIR et le SWIR? Les détecteurs SWIR ayant > 640 pixels ont un délai de livraison extrêmement long et un coût très élevés.

Réponse 13:

Oui.

Question 14:

Le critère pour l'alignement d'image complet sur toute la bande spectrale (annexe A; 1.0) est à notre opinion inconsistent avec le critère d'une seule optique d'entrée (annexe A; 2d) : nous aimerions proposer un système avec des optiques d'entrées séparées pour le VNIR et le SWIR (avec des longueurs focales légèrement différentes) afin d'atteindre un co-alignement sur l'étendue spectrale complète de 400 à 2500nm. Est-ce acceptable?

Réponse 14:

Non. Le système proposé doit rencontrer tous les critères présentés à l'annexe A.

Solicitation No. - N° de l'invitation

W7701-125188/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W7701-12-5188

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

QCW-1-34744

Buyer ID - Id de l'acheteur

qcw011

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.

Pour toutes informations supplémentaires, veuillez contacter:

Hélène Lemay

Téléphone: (418) 649-2974

Télécopieur: (418) 648-2209